



EN
PL
DE
ES
CZ
SK
RO
HU
BG
RU

Neon⁷⁵⁰_{RGB}

QUICK INSTALLATION GUIDE
GAMING HEADSET

WWW.GENESIS-ZONE.COM



<https://tm.by>
Интернет-магазин TM.by

FEATURES

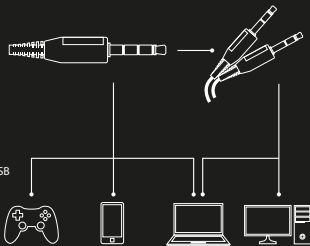
- Compatible with PC, laptops, consoles and smartphones
- 1 m extension cable for PC
- Flexible microphone
- Line-in volume adjustment

INSTALLATION

- Connect the device to the minijack ports

SPECIFICATION

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| • Connector | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Driver unit diameter | 50 mm |
| • Headphones frequency response | 20 - 20 000 Hz |
| • Sound pressure level | 106 dB |
| • Impedance | 32 Ohm |
| • Microphone sensitivity | -42 dB |
| • Microphone frequency response | 100 - 16 000 Hz |
| • Cable length | 1,5 m + 1,0 m |



PACKAGE CONTENT

- Genesis Neon 750 RGB headset
- Quick installation guide

REQUIREMENTS

- PC or compatible device with a minijack port
- Windows* XP/Vista/7/8/10

WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

SAFETY INFORMATION

- Use as intended.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.
- Improper usage may break the device.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



GŁÓWNE CECHY

- Kompatybilne z PC, laptopami, konsolami i smartphonami
- Przejściówka PC o długości 1 m
- Elastyczny mikrofon
- Regulacja głośności na przewodzie

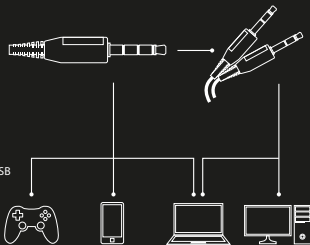
INSTALACJA

- Podłącz urządzenie do portów minijack

SPECYFIKACJA

- Wtyk
- Średnica przetwornika
- Pasmo przenoszenia słuchawek
- Dynamika przetworników
- Impedancja
- Czulość mikrofonu
- Pasmo przenoszenia mikrofonu
- Długość przewodu

4-pin minijack 3,5 mm + USB
50 mm
20 – 20 000 Hz
106 dB
32 Ohm
- 42 dB
100 – 16 000 Hz
1,5 m + 1,0 m



ZAWARTOŚĆ

- Słuchawki Genesis Neon 750 RGB
- Skrócona instrukcja

WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem minijack
- Windows® XP/Vista/7/8/10

GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż nieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania uterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.
- Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



RoHS



HAUPTMERKMALE

- Mit PCs, Laptops, Spielkonsolen und Smartphones
- 1m-Verlängerungskabel für PCs
- Abnehmbares Mikrofon
- Line-In Lautstärkeregelung

INSTALLATION

- Schließen sie das gerät an den minijack anschluss

PRODUKTSPEZIFIKATION

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| • Stecker | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Wandler Durchmesser | 50 mm |
| • Kopfhöreransprechbandbreite | 20 – 20 000 Hz |
| • Lautsprecherdynamik | 106 dB |
| • Lautsprecherimpedanz | 32 Ohm |
| • Mikrofonempfindlichkeit | - 42 dB |
| • Mikrofonansprechbandbreite | 100 – 16 000 Hz |
| • Kabellänge | 1,5 m + 1,0 m |

PAKET-INHALT

- Headset Genesis Neon 750 RGB
- Schnellinstallationsanleitung

ANFORDERUNGEN

- PC oder kompatibles Gerät mit einem minijack-Anschluss
- Windows* XP/Vista/7/8/10

GARANTIE

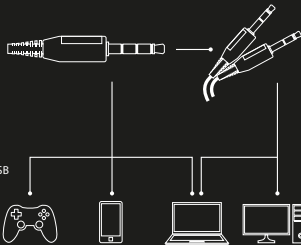
- 2 Jahre begrenzte Hersteller

SICHERHEIT

- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Unbefugte Reparaturen oder Demontage führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Durch Fallenlassen oder Schlagen kann das Gerät beschädigt, zerkratzt oder auf andere Weise eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei kalten oder hohen Temperaturen, starken Magnetfeldern oder in feuchten oder staubigen Umgebungen.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Sicheres Produkt, das den EU-Anforderungen entspricht.
- Produkt hergestellt nach dem europäischen RoHS-Standard.
- Die Verwendung des WEEE-Symbols (durchgestrichener Korb) bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten vermeidet Gefahren für die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die sich aus dem möglichen Vorhandensein von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten sowie aus der unsachgemäßen Lagerung und Verarbeitung dieser Geräte ergeben. Die selektive Sammlung ermöglicht auch die Rückgewinnung von Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde. Für weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben, oder an Ihre lokale Behörde.



RoHS



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

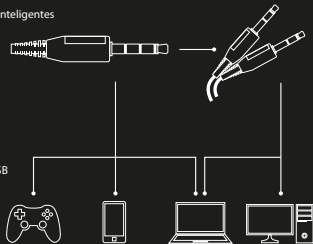
- Compatible con ordenadores PC, portátiles, consolas y teléfonos inteligentes
- Adaptador de 1 m para el ordenador PC
- Micrófono desenganchable
- Ajuste del volumen en el cable

INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo al puerto minijack

ESPECIFICACIÓN

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| • Enchufe | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Diámetro del transductor | 50 mm |
| • Ancho de banda de los auriculares | 20 – 20 000 Hz |
| • Dinámica de los altavoces | 106 dB |
| • Impedancia | 32 Ohm |
| • Sensibilidad del micrófono | -42 dB |
| • Ancho de banda del micrófono | 100 – 16 000 Hz |
| • Longitud del cable | 1,5 m + 1,0 m |



CONTENIDO

- Auriculares Genesis Neon 750 RGB
- Guía de consulta rápida

REQUISITOS

- PC u otro dispositivo compatible con un puerto minijack
- Windows® XP/Vista/7/8/10

GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

SEGURIDAD

- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Reparaciones o desmontaje sin autorización previa invalidarán la garantía y podrán traducirse en el deterioro del producto.
- Caídas o golpes del equipo podrán producir su deterioro, arañazos en la superficie u otro tipo de fallos.
- No utilizar el equipo en condiciones de temperaturas altas o bajas, campos magnéticos fuertes o en entornos húmedos o polvorientos.
- El uso incorrecto del equipo puede dar lugar al deterioro del mismo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



RoHS



VLASTNOSTI

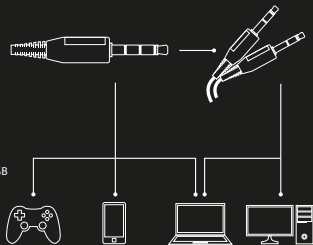
- Kompatibilní s PC, laptopy, konzoly a smartphony
- 1 m dlouhý prodlužovací kabel pro připojení z PC
- Flexibilní mikrofon
- Regulace hlasitosti na kabelu

INSTALACE

- Připojte kabel zařízení do minijack portu

SPECIFIKACE

- | | |
|--|-----------------------------|
| • Konektor | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Průměr měniče | 50 mm |
| • Frekvenční charakteristika sluchátek | 20 – 20 000 Hz |
| • Hladina akustického tlaku | 106 dB |
| • Impedance | 32 Ohm |
| • Citlivost mikrofonu | -42 dB |
| • Frekvenční odezva mikrofonu | 100 – 16 000 Hz |
| • Délka kabelu | 1,5 m + 1,0 m |



OBSAH BALENÍ

- Sluchátka Genesis Neon 750 RGB
- Stručný návod k obsluze

POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem minijack
- Windows* XP/Vista/7/8/10

ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOST

- Používejte zařízení v souladu s jeho určením.
- Neautorizované opravy nebo demontáž zneplatňují záruku a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád nebo úder výrobku může vést k jeho poškození, poškřábání nebo může jinak způsobit poruchu.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých a vysokých teplotách, silném magnetickém poli a také ve vlhkém a zaprášeném prostředí.
- Nesprávné používání zařízení může vést k jeho poškození.

OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidské životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentu, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tríděný sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



RoHS



VLASTNOSTI

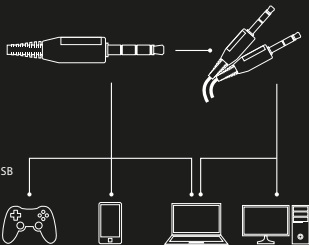
- Kompatibilné s PC, laptopmi, konzolami a smartfónmi
- 1 m dlhý predĺžovací kábel pre pripojenie z PC
- Flexibilný mikrofón
- Ovládanie hlasitosti na kábli

INŠTALÁCIA

- Pripojte kábel zariadenia do minijack portu

ŠPECIFIKÁCIA

- | | |
|---|-----------------------------|
| • Konektor | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Priemer meniče | 50 mm |
| • Frekvenčná charakteristika slúchadiel | 20 – 20 000 Hz |
| • Hladina akustického tlaku | 106 dB |
| • Impedancia | 32 Ohm |
| • Citlivosť mikrofónu | - 42 dB |
| • Frekvenčný odozva mikrofónu | 100 – 16 000 Hz |
| • Dĺžka kábla | 1,5 m + 1,0 m |



OBSAH BALENIA

- Slúchadlá Genesis Neon 750 RGB
- Stručný návod na obsluhu

POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom minijack
- Windows* XP/Vista/7/8/10

ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia.
- Neoprávnené opravy alebo demontáž majú za následok stratu záruky a môžu spôsobiť poškodenie produktu.
- Pád alebo náraz môže zariadenie poškodiť, poškriabať alebo spôsobiť iné vady.
- Nepoužívajte zariadenie pri nízkych a vysokých teplotách, silných magnetických poliach a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nesprávne použitie môže mať za následok poškodenie zariadenia.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



INFORMATII

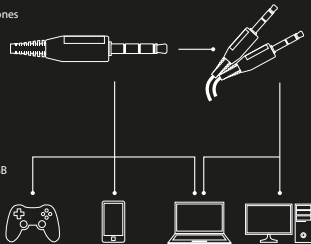
- Compatibil med PC, bärbara datorer, spelkonsoler och smartphones
- 1 m förlängningskabel for PC
- Flexibel mikrofon
- Line-in volymjustering

INSTALARE

- Conectati dispozitivul la portul audio minijack

SPECIFICATII

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| • Conectori | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Diametrul difuzor | 50 mm |
| • Raspuns in frecventa (casti) | 20 – 20 000 Hz |
| • SPL | 106 dB |
| • Impedanta | 32 Ohm |
| • Sensibilitate microfon | - 42 dB |
| • Raspuns in frecventa (microfon) | 100 – 16 000 Hz |
| • Lungime cablu | 1,5 m + 1,0 m |



CONTINUT PACHET

- Headset Genesis Neon 750 RGB
- Ghid de instalare rapida

CERINTE DE SISTEM

- PC sau echipament compatibil PC cu un port minijack liber
- Windows* XP/Vista/7/8/10

GARANTIE

- 2 ani cu raspundere limitata

INSTALANTA IN UTILIZARE

- A se folosi conform destinației.
- Reparațiile neautorizate sau demontarea anulează garanția și pot duce la deteriorarea produsului.
- Căderea sau loviră dispozitivului poate duce la deteriorarea și zgârierea acestuia, sau la provocarea în alt mod a unei defecțiuni.
- Dispozitivul nu trebuie folosit la temperaturi joase și înalte, într-un câmp magnetic puternic precum și într-un mediu umed sau prăfuit.
- Folosirea incorrectă poate duce la deteriorarea dispozitivului.

INFORMATII GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubea taiaută cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, vă rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.



FŐBB JELLEMZŐK

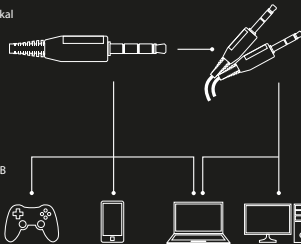
- Kompatibilis a PC-vel, laptopokkal, konzolokkal és okostelefonokkal
- 1 m hosszúságú PC adapter
- Rugalmas mikrofon
- Hangerő-szabályozás a vezetéken

TELEPÍTÉS

- Csatlakoztasd a készüléket a számítógép minijack portjához

SPECIFIKÁCIÓ

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| • Dugó | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Átalakítók | 50 mm |
| • Fejhallgató sávszélessége | 20 – 20 000 Hz |
| • Hangszórók dinamikája | 106 dB |
| • Hangszórók impedanciája | 32 Ohm |
| • Mikrofon érzékenysége | - 42 dB |
| • Mikrofon sávszélessége | 100 – 16 000 Hz |
| • Kábelhosszúság | 1,5 m + 1,0 m |



TARTALOM

- Genesis Neon 750 RGB fejhallgató
- Róvid útmutató

KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy kompatibilis eszköz minijack porttal
- Windows® XP/Vista/7/8/10

GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

BIZTONSÁG

- Rendeltetésének megfelelően használja.
- A jogosulatlan javítások vagy a szétzerelés érvényteleníthetik a jótállást, és a termék sérüléséhez vezethetnek.
- A berendezés leejtése vagy megütése annak sérüléséhez, karcolódásához, vagy egyéb hibájához vezethet.
- Ne használja a berendezést alacsony és magas hőmérsékleten, erős mágneses térben, továbbá nedves vagy poros környezetben.
- A helytelen használat a berendezés meghibásodásához vezethet.

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványoknak.
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



ХАРАКТЕРИСТИКИ

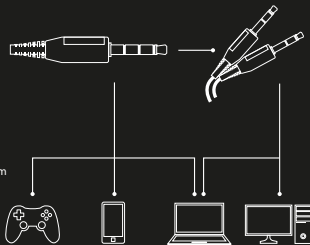
- Съвместим с компютри, лаптопи, конзоли и смартфони
- Компютърен адаптер 1 m
- Гибък микрофон
- Контрол на силата на звука на кабела

ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към мини жак порта

СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Конектор 4-pin minijack 3,5 mm + USB
- Диаметър на слушалки 50 mm
- Честотна характеристика на слушалките 20 – 20 000 Hz
- Ниво на звука 106 dB
- Импеданс 32 Ohm
- Чувствителност на микрофона - 42 dB
- Честотна характеристика на микрофона 100 – 16 000 Hz
- Дължина на кабела 1,5 m + 1,0 m



СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

- Слушалки Genesis Neon 750 RGB
- Кратка инструкция за инсталация

ИЗИСКВАНИЯ

- PC или съвместимо устройство с мини жак порт
- Windows* XP/Vista/7/8/10

ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Продуктът трябва да се използва по предназначение.
- Неправомерният ремонт или демонтаж ще анулира гаранцията и може да повреди продукта.
- Изпускането или удяването на устройството може да го повреди, надраска или да причини други дефекти.
- Не използвайте устройството при ниски и високи температури, силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Неправилната употреба може да повреди устройството.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.



RoHS



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Подходят к ПК, ноутбукам, игровым приставкам и смартфонам
- Переходник ПК с длиной 1 м
- Эластичный микрофон
- Регулировка громкости на кабеле

УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту для мини-джек

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| • Разъем | 4-pin minijack 3,5 mm + USB |
| • Диаметр динамик | 50 mm |
| • Диапазон частот наушников | 20 – 20 000 Hz |
| • Чувствительность наушников | 106 dB |
| • Сопротивление | 32 Ohm |
| • Чувствительность микрофона | - 42 dB |
| • Диапазон частот микрофона | 100 – 16 000 Hz |
| • Длина кабеля | 1,5 m + 1,0 m |



СОДЕРЖИМОЕ

- Наушники Genesis Neon 750 RGB
- Краткое руководство

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или совместимое устройство с портом mini jack
- Windows® XP/Vista/7/8/10

ГАРАНТИЯ

- 2 года гарантии от Производителя

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению.
- Ремонт или демонтаж неуполномоченными лицами ведет к аннулированию гарантии и может стать причиной повреждения устройства.
- Падение или удар устройства могут привести к его повреждению, образованию царапин или другим дефектам.
- Не использовать устройство при низких и высоких температурах, в сильных магнитных полях, а также во влажной или пыльной среде.
- Неправильная эксплуатация может повредить устройство.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечеркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Правильная утилизация использованного оборудования позволяет избежать угроз для здоровья людей и окружающей среды, связанных с возможным наличием в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов, а также неправильного хранения и обработки такого оборудования. Селективный сбор также позволяет перерабатывать материалы и компоненты, из которых изготовлено устройство. Для получения более подробной информации относительно утилизации и переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором была совершена покупка или свяжитесь с соответствующим локальным органом власти.



RoHS



RU

BG

HU

RO

SK

CZ

ES

DE

PL

EN



WWW.GENESIS-ZONE.COM

**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION** | PLEASE SCAN QR CODE |



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.0221

TM!by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин TM.by